

**Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Il-ġlied kontra l-faqar”
(Opinjoni esploratorja)**

(2016/C 133/03)

Relatur: is-Sur Seamus BOLAND

Korelatur: is-Sinjura MARJOLIJN BULK

Fittra tas-16 ta' Dicembru 2015, il-Ministeru tal-Affarijiet Soċjali u l-Impjiegi, fisem il-Presidenza Netherlandiża tal-Kunsill tal-UE u b'konformità mal-Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, talbet lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ifassal opinjoni esploratorja dwar

Il-ġlied kontra l-faqar

(Opinjoni esploratorja).

Is-Sejjoni Specjalizzata għax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar it-28 ta' Jannar 2016.

Matul il-514-il sessjoni plenarja tiegħu, li saret fis-17 u t-18 ta' Frar 2016 (seduta tat-18 ta' Frar), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b'197 vot favur, 4 voti kontra, u 4 astensjonijiet.

1. Konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet

Il-KESE

1.1. jappoġġja lill-Presidenza Netherlandiża tal-Kunsill fl-indirizzar tal-faqar u l-esklużjoni soċjali permezz ta' approċċ integrat u fkooperazzjoni mal-partijiet interessati pubblici u privati rilevanti. Madankollu, il-KESE jaħseb li l-Istati Membri għandhom jiġu appoġġjati minn qafas komuni Ewropew li jrawwem approċċi bhal dawn u jiffacilita l-iskambju u l-qsim tal-ahjar prattiki fil-ġlied kontra l-faqar u l-inugwaljanzi li qed jiżdiedu, li mhux biss huma sihom infušhom sors ewljeni ta' thassib, għax ifi ssru nuqqas ta' ġustizzja soċjali, iżda wkoll jagħmlu hsara lill-prestazzjoni ekonomika u t-tkabbir, kif ukoll lill-koeżjoni soċjali;

1.2. jappoġġja l-Presidenza Netherlandiża tal-Kunsill fl-isforzi tagħha biex tippromovi r-reviżjonijiet tal-ahjar prattika bejn il-pari f'diversi livelli ghall-ġlied kontra l-faqar, iżda jenfasizza li l-municipalitajiet u atturi ohra ta' dawn l-ahjar prattiki għandhom jiġu appoġġjati minn strategiji nazzjonali sodi;

1.3. iheġġeg lill-Kunsill tal-UE biex itenni l-impenn li sar fl-Istrateġija Ewropa 2020, jigifieri li jitnaqqas l-ghadd ta' persuni li qeqħdin jgħixu taht il-linjal tal-faqar b'mill-inqas 20 miljun sal-2020;

1.4. jirrakkomanda li, meta jagħmel dan, il-Kunsill jikkunsidra l-Għanijiet ta' Žvilupp Sostenibbli, kif stabbiliti fl-Agenda ghall-Iż-żvilupp Sostenibbli 2030, u jiżgura li din l-aġenda tkun marbuta mal-Istrateġija Ewropa 2020;

1.5. jinsab konvint li l-istrutturi ta' governanza fil-livell tal-Kunsill għandhom ikunu aktar ibbilanċjati u jitlob li jkun hemm kooperazzjoni msaħha bejn il-Kunsilli ECOFIN u EPSCO;

1.6. iqis li, matul is-Semestru Ewropew, il-miri soċjali u tal-impieg għandhom jitqiegħdu fuq l-istess livell tal-kwistjonijiet makroekonomiċi;

1.7. jirrakkomanda li s-Semestru Ewropew jikkunsidra b'mod shih il-mira tal-Istrateġija Ewropa 2020 dwar it-tnejjix tal-faqar u li din il-kwistjoni għandha tigi indirizzata sistematikament matul il-proċess, tibda mill-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir (SAT), tkompli bil-Programmi Nazzjonali ta' Riforma (PNRs) u tispicċa bir-Rakkmandazzjonijiet Specifiċi għall-Pajjiż (RSPs), permezz ta' (1) miżuri specifiċi biex jittaffa l-faqar, (2) indikaturi komparabbli għall-istat ta' faqar u l-effettivitā tal-politika, u (3) valutazzjoni mandatorja tal-impatt soċjali tal-aġġendi riformattivi kollha proposti mill-PNRs u l-RSPs;

1.8. jitlob, b'mod partikolari fil-qasam tal-ġlied kontra l-faqar, għal ċaqliq lil hinn minn politiki ekonomiċi tal-UE li għadhom orjentati lejn l-lawsterit;

1.9. iheġġeg lill-Istati Membri jniedu l-istrategiji nazzjonali integrati tagħhom stess ghall-ġlied kontra l-faqar, u, meta jagħmlu dan, ifixxu ghajnejha mir-“Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-inklużjoni attiva ta’ nies eskużi mis-suq tax-xogħol”⁽¹⁾, li, minhabba l-interazzjoni bejn it-tliet ferghat (1. appoġġ adegwat għad-dħul, 2. swieq tax-xogħol inklużivi u 3. aċċess għal servizzi ta’ kwalità), hija ġeneralment meqjusa bhala l-aktar strategija kompreksiva u effiċċienti biex jiġu miġgielda l-faqar u l-esklużjoni soċjali;

1.10. jenfasizza l-livell għoli ta’ faqar fost it-tfal madwar l-Istati Membri u l-bżonn immedja li tiġi implimentata r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea “L-investiment fit-tfal: inkissru ċ-ċiklu tal-iżvantagg”⁽²⁾, li hija parti mill-Pakkett ta’ Investiment Soċċali tal-2013 u li fiha struttura simili għar-Rakkomandazzjoni dwar l-Inklużjoni Attiva, bi tliet ferghat simili: 1. aċċess għal riżorsi adegwati; 2. aċċess għal servizzi ta’ kwalità għall-but ta’ kulħadd u 3. id-dritt tat-tfal li jipparteċċipaw;

1.11. jesprimi l-akbar thassib dwar il-livell dejjem jikber tar-riskju ta’ faqar li jehtieg li jsir rieżami kritiku tal-miżuri riformattivi reċenti li ttieħdu biex tingħata spinta lill-impiegħi permezz tal-liberalizzazzjoni tar-relazzjonijiet industrijal.

1.12. jinkoragiġixxi bil-qawwa lill-Kummissjoni tagħti bidu għal process separat għat-titħbi tal-istatistika tal-UE u nazzjonali dwar il-faqar u n-nuqqas ta’ ugwaljanza, li għandu jwassal għal sett aktar elaborat ta’ indikaturi komuni li jipprovdha data rilevanti għall-azzjonijiet nazzjonali u tal-UE, fosthom miżuri marbutin mal-ghanijiet ta’ žvilupp sostenibbli (SDGs) u s-Semestru Ewropew.

1.13. itenni l-proposta tiegħu li jiġi introdott dhul minimu adegwat fil-livell tal-UE.

1.14. jitlob lill-Kummissjoni tippromovi miżuri għall-prevenzjoni ta’ u l-ġlied kontra dejn eċċessiv fil-livell tal-UE u speċjalment kontra kreditu estiż irresponsabbi u użura;

1.15. jistieden lill-Kummissjoni biex tiproponi, mingħajr dewmien, linji gwida ġoddha biex jiġu kkonsultati l-partijiet interessati fil-qasam soċjali, li jippermettulhom li jipprovdha kontribut f'mod strutturat bħala parti mis-Semestru Ewropew, fl-istadji kollha tal-proċess, jiġifieri matul it-tfassil, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni;

1.16. iheġġeg lill-Istati Membri biex jagħmlu użu ahjar mill-fondi tal-UE disponibbli biex jappoġġjaw l-inklużjoni soċjali u jitlob lill-Kummissjoni biex b'mod urġenti jiġu kkonsultati l-Istati Membri u l-partijiet interessati sabiex hi ssir taf jekk id-deċiżjoni li jiġi allokat 20 % tal-Fond Soċċali Ewropew (FSE) biex iheġġu l-inklużjoni soċjali u jiġi kollha l-faqar hix tiġi implimentata b'mod effettiv;

1.17. iheġġeg bil-qawwa lill-Kummissjoni biex tinkludi principji ta’ standards u sistemi soċjali aktar effettivi u affidabbli fil-“Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċċali” imħabbar u biex tagħmel il-ġlied kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali waħda mill-elementi ewlenin ta’ dak il-pilastru.

2. Introduzzjoni

2.1. Il-Presidenza Netherlandiżha tal-Kunsill tenfasizza l-ħtieġa li titrażżan ix-xejra ta’ żieda fil-faqar fl-UE. Sabiex jinkiseb dan, trid tinkoragiġixxi l-kondiżjoni tal-ahjar prattiki, speċjalment fir-rigward ta’ approċċi integrati u l-kooperazzjoni bejn il-partijiet interessati (pubblici u privati).

⁽¹⁾ ĠU L 307, 18.11.2008, p. 11.

⁽²⁾ ĠU L 59, 2.3.2013, p. 5.

2.2. Ghalkemm il-KESE, fl-opinjonijiet tiegħu dwar il-ġlied kontra l-faqar, ha approoċċ iktar minn fuq għal ifsel, billi huwa konvint li dawk responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet (l-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri) huma responsabbli milli jindirizzaw il-faqar, jilqa' l-intenzjoni tal-Presidenza li torganizza reviżjonijiet bejn il-pari biex jiġu studjati approċċi minn ifsel fuq, jiġifieri: eżempji ta' approċċi ta' shubijiet użati mill-Istati Membri biex jiġgielu l-faqar, li jinvolu partijiet interessati inkluži s-settur pubbliku, l-imsieħba soċjali, organizzazzjonijiet fil-livell lokali u mhux għal skop ta' qligħ u l-ekonomija soċjali.

2.3. Għaldaqstant, il-KESE jaqbel bis-shiħ li l-ġlied kontra l-faqar teħtieg approċċ multilaterali u li l-partijiet interessati kollha għandhom jikkontribwixxu biex jinkiseb l-akbar tnaqqis tal-faqar. L-ahjar prattiki msemmija f'din l-Opinjoni kienu pprovduti minn bosta partijiet interessati Ewropej⁽³⁾.

3. Kummenti ġenerali – il-ħtieġa biex jiġi miġġieled il-faqar

3.1. Ghalkemm mill-2008 1 hawn, kriżi ekonomika u finanzjarja serja wara l-ohra kkontribwew għal żieda fl-instabbilità u l-faqar fl-Unjoni Ewropea, arranġamenti ta' protezzjoni soċjali f'bosta Stati Membri ghenu biex itaffu l-effetti tal-kriżi. Madankollu, bil-kriżi finanzjarja tal-2011, din ix-xejra nqalbet u miżuri ta' awsterità fiskali bdew ifixklu n-nefqa soċjali, li aggravat is-sitwazzjoni. Anki l-Kummissjoni Ewropea tirrikonoxxi llum il-ġurnata li l-kisba tal-mira għat-tnaqqis tal-faqar hija impossibbli. B'mod partikolari fid-dawl ta' dan, il-KESE jqis li hemm bżonn urġenti li nimxu lil hinn minn politika ekonomika tal-UE li tibqa' biss orjentata lejn.

3.2. Mingħajr protezzjoni soċjali kważi nofs l-Ewropej jkun qed jghix fil-faqar. Madankollu, it-tliet funzjonijiet ewlenin tal-politika tas-servizzi soċjali – l-istabbilizzazzjoni awtomatika, il-protezzjoni soċjali u l-investimenti soċjali – iddghajfu minhabba r-restrizzjonijiet fiskali riċenti biex tiġi indirizzata l-kriżi. Din is-sitwazzjoni trid tinbidel.

3.3. Il-KESE jirrikonoxxi wkoll ir-rabta qawwija bejn il-faqar u l-problemi tas-sahha, li juri l-bżonn li l-faqar jiġi indirizzat bhala prioritā. L-evidenza ilha turi b'mod konsistenti li żoni li għandhom proporzjon akbar ta' persuni jghixu fil-faqar għandhom ukoll livell ta' saħha aghar meta mqabblin ma' żoni aktar għonja⁽⁴⁾. Fpartijiet mir-Renju Unit, pereżempju, instab li l-irġiel minn żoni anqas għonja jmutu madwar ħdax-il sena qabel, u n-nisa seba' snin qabel il-kontropartijiet aktar għonja tagħhom⁽⁵⁾.

3.4. Il-KESE huwa konvint li l-Istrateġja Ewropa 2020 tkun hafna ahjar jekk tkun marbuta mas-Semestru Ewropew. Il-mira tat-tnaqqis tal-faqar għandha tibqa' l-element ewljeni ta' din l-istrateġja u l-livelli ta' ambizzjoni li jru l-Istati Membri għandhom ikunu hafna oħħla. Is-somma ta' 28 impenn individwali biex jonqos il-faqar ma taqbilx mal-ambizzjoni kondiviża tal-UE li tal-anqas 20 miljun persuna toħroġ mill-faqar fl-Unjoni Ewropea sal-2020.

⁽³⁾ Finlandja: EAPN (2011), Active Inclusion. Making it happen, p. 49.
Finlandja/Germanja: Eurofound (2012), Active inclusion of young people with disabilities or health problems, Publications Office of the European Union, Lussemburgo. pp. 62-63.
Kroazja: <http://www.humananova.org/en/news/0/60/the-impact-of-social-cooperative-humana-nova-in-2013th-year/>.
Awstrija, Belgju, Norveġja, Slovenja: <http://www.easpd.eu/en/content/investt> and <http://investt.eu>.
Žvezja: http://www.eurodiacronia.org/files/Events/CROSSROADS_20111209_2_AM_2.pdf.
Renju Unit: EAPN (2011), Active Inclusion. Making it happen, p. 30.
Skozja: <http://links.alliance-scotland.org.uk/>.
Latvja: EU Alliance for Investing in Children, Implementation Handbook: Putting the Investing in Children Recommendation into Practice, pp. 69-74.
Spanja: EU Alliance for Investing in Children (2015), Implementation Handbook: Putting the Investing in Children Recommendation into Practice, pp. 87-92.

Germanja: Social Inclusion and Dignity in Old Age – Promoting participatory approaches to use reference budgets, pp. 46-50.
Bulgarja, Rumanija: <http://amalipe.com/index.php?nav=projects&id=57&lang=2>.
Spanja: EAPN (2011), Active Inclusion.
⁽⁴⁾ Davidson, R., Mitchell, R., Hunt., K., (2008), Location, location, location: The role of experience of advantage in lay perceptions of area inequalities in health, *Health & Place*, 14(2):167-81.
⁽⁵⁾ http://www.audit-scotland.gov.uk/docs/health/2012/nr_121213_health_inequalities.pdf.

3.5. It-tnaqqis tal-faqar primarjament huwa kompetenza tal-Istati Membri. Dawn jistgħu jtejbu l-qaghda tagħhom billi jaqsmu l-ahjar prattiki ma' xulxin, inklużi approċċi integrati u kooperazzjoni bejn il-partijiet interessati (pubblici u privati) biex jiġi għieldu l-faqar. Il-Kunsill għandu jitlob lill-Istati Membri jfasslu l-istratgeġji integrati mehtiega biex jonqos il-faqar.

3.6. Il-faqar fost dawk li jaħdnu b'mod partikolari qed jiżid. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-impatt fuq iż-żieda fil-faqar fost dawk li jaħdnu tal-miżuri ta' riforma riċenti meħuda biex jagħtu spinta lill-impiegħi billi jiġi liberalizzati r-relazzjonijiet tax-xogħol.

3.7. Il-Valutazzjonijiet tal-Impatt Soċjali għandhom jaqdu rwol importanti matul il-proċess legislati sabiex ikun hemm konsiderazzjoni ahjar tan-natura multidimensjonal tal-faqar u l-esklużjoni soċjali (li tmur lil hinn mill-faqar materjali u tinkludi forom oħra ta' żvantaġġi ekonomiċi u soċjali bħalma huma n-nuqqas ta' aċċess ugħalli għall-edukazzjoni, l-impieg, id-djar, il-kura tas-sahħha u l-partecipazzjoni soċjali).

3.8. Il-faqar huwa ta' thassib globali wkoll. L-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU⁽⁶⁾ addottati fl-2015 (principalement l-Għan 1: Jinquered il-faqar ta' kull tip kullimkien) għandhom ikunu kkunsidrati mill-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri u integrati fl-istratgeġji tagħhom. L-Aġenda għall-Iżvilupp Sostenibbli 2030⁽⁷⁾ għandha tkun marbuta mal-Istratgeġja Ewropa 2020.

3.9. Il-KESE huwa konxju tat-tnedja imminenti tal-“Pilastru Ewropew għad-Drittijiet Soċjali” tal-Kummissjoni u, skont il-Kummissjoni, il-kuncett ta’ “konvergenza ‘l fuq” tal-Istati Membri fil-qasam soċjali sejkollu rwol importanti f'dan il-“pilastru”. Il-KESE jheġġeg lill-Kummissjoni tinkludi l-“Principji għal sistemi tal-benefiċċi soċjali effettivi u affidabbli”⁽⁸⁾ f'dan il-pilastru (aktar spesifikament, standards soċjali b'saħħithom għal appoġġ adegħwat għad-dħul matul iċ-ċiklu tal-ħajja, swieq tax-xogħol inklużivi u aċċess mhux diskriminatorej għal servizzi bi prezz raġonevoli u ta’ kwalità għolja għal kulhadd), u b'hekk tagħmel il-ġlieda kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali wieħed mill-komponenti ewlenin tal-pilastru.

4. Kummenti specifici – ghoddha li għandhom ikunu kkunsidrati

4.1. Il-Kummissjoni Ewropea kienet attiva ħafna fit-tressiż ta' rakkomandazzjonijiet komprensivi, li tqiesu li kienu utli ħafna għall-ġlieda kontra l-faqar. Dan b'mod partikolari fir-rigward tar-“Rakkomandazzjoni dwar l-inklużjoni attiva tan-nies eskużi mis-suq tax-xogħol”, u r-Rakkomandazzjoni “Investing in children: breaking the cycle of disadvantage” (Ninvestu fit-tfal: inkissru ċ-ċiklu tal-izvantaġġ” mhix disponibbli bil-Malti). Jekk il-Kunsill jixtieq jagħti prioritā lill-“approċċ integrat” biex jindirizza l-faqar, dan għandu jibda billi jfakkar lill-Istati Membri dwar il-ħtieġa li jsegwu dawn ir-rakkomandazzjonijiet b'mod attiv.

4.2. Il-Pakkett ta' Investiment Soċjali⁽⁹⁾ tal-2013 hija inizjattiva oħra tajba tal-Kummissjoni. Il-KESE digħi heġġeg lill-Kummissjoni biex taħdem għal aġenda tal-investiment soċjali ambizzjuża u wiesħha li u tippromoviha fil-fażċiċċi kollha tas-Semestru Ewropew⁽¹⁰⁾. L-investiment soċjali jirreferi, fost assafrijiet oħra, għall-politiki li “jippreparaw” l-individwi u l-familji biex jirrispondu għar-riskji soċjali l-għoddha li jiġi mis-soċjetà tal-gharfien kompetitiva, billi jinvestu fil-kapital uman minn kmieni fit-tfulija l-quddiem, iktar milli “jsewwu” l-ħsara wara mumenti ta’ kriżiżiet ekonomiċi jew politici⁽¹¹⁾. Madankollu, minkejha l-merti tiegħu, l-investiment soċjali għadu mhux approċċ segwit mill-Istati Membri kollha. Jekk il-Kunsill jixtieq jiġiżor l-ahjar prattiki fil-ġlieda kontra l-faqar, għandu certament iħares lejn il-kisbiet li saru s'issa fil-qasam tal-investiment soċjali u jappoġġja din it-tip ta’ inizjattiva⁽¹²⁾.

4.3. L-iskemi ta’ introjtu minimu f’xi Stati Membri mhumiex biżżejjed biex jindirizzaw il-faqar⁽¹³⁾. Għalkemm saru xi riformi tal-iskemi ta’ introjtu minimu fxi pajjiżi mill-2010 l-hawn (inkluż l-Awstrija, il-Ġermanja, Spanja u l-Portugal) jew ġew imħabba riformi jew qed jiġi pruvvati (inkluż il-Greċċa u l-Italja), dawn mhux biżżejjed. Il-KESE appella għal miżuri Ewropej biex jappoġġjaw introjtu minimu adegħwat fl-Ewropa⁽¹⁴⁾ kif ukoll għall-investiment f’sistemi ta’ protezzjoni soċjali universali, komprensivi u adegwati, li jistgħu jipprevv jenu r-riskji tal-faqar matul iċ-ċiklu tal-ħajja⁽¹⁵⁾. Il-Kunsill għandu jappoġġja dawn il-miżuri kollha.

⁽⁶⁾ <https://sustainabledevelopment.un.org/index.php?menu=1300>.

⁽⁷⁾ http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=E.

⁽⁸⁾ GU C 13, 15.1.2016, p. 40.

⁽⁹⁾ COM(2013) 83 final u d-dokumenti annessi.

⁽¹⁰⁾ GU C 226, 16.7.2014, p. 21ff.

⁽¹¹⁾ Hemerijek (2014) kif ukoll Social Justice Ireland “Europe. A union for the powerless as well as the powerful”.

⁽¹²⁾ Ara “Social Investment in Europe – A study of national policies”, (2015), KE.

⁽¹³⁾ Bouget et al (2015) kif ukoll Social Justice Ireland “Europe. A union for the powerless as well as the powerful”.

⁽¹⁴⁾ Ara GU C 170, 5.6.2014, p. 23.

⁽¹⁵⁾ Ara n-nota ta’ qiegħ il-paġna 10.

4.4. Barra minn hekk, l-ghoti irresponsabqli u mhux ikkontrollat ta' kreditu lill-konsumatur u n-nuqqas ta' attenzjoni fil-valutazzjoni tal-kapaċċità finanzjarja tal-familji kieni l-kawża taż-żieda qawwija fid-dejn eċċessiv f'dan l-ahhar żmien ta' kriżi u ta' politiki ta' awsterità, b'tali mod li kważi 70 % tal-persuni bid-dejn huma digħà taht il-livell minimu għas-sopra-vivenza fl-Ewropa, ghalkemm xi whud minnhom għandhom impieg – iżda jirċieva salarji li ma tkoprix id-djun tagħhom. Din is-sitwazzjoni tirrikjedi l-adozzjoni ta' miżuri rigorū u restrizzjonijiet ghall-ghoti ta' kreditu lill-konsumaturi, inkluż intermedjarji u entitajiet mhux finanzjarji li ma jkunux konformi mar-regolamenti u l-inċentivi u jagħtu self b'rati ta' użura.

5. Kummenti spċifici – miżuri dwar il-governanza

5.1. Minħabba l-križi tal-euro, saru bidliet fil-governanza ekonomika Ewropea. Inghatat attenzjoni primarja għall-istabbiltà makroekonomika u r-“riformi li jsahhu t-tkabbir”. Sa issa, ma kienx hemm biżżejjed attenzjoni għall-governanza soċjali. Madankollu, il-politiki ekonomiċi għandhom iqis u l-impatt li sejkollhom fuq l-impieg ta' kwalità u l-koeċċjoni soċjali. Barra minn hekk, hekk kif l-UEM tista' tibbenefika minn dimensjoni soċjali, l-istrutturi ta' governanza fil-livell tal-Kunsill għandhom ikunu aktar ibbilancjati, u l-kooperazzjoni bejn il-Kunsilli ECOFIN u EPSCO għandha tissahħħah.

5.2. Il-Kumitat EMCO u SPC għandu jibqa' jkollhom rwol attiv fil-valutazzjoni tar-riformi nazzjonali bhala parti mill-proċess tas-Semestru Ewropew, iżda għandhom progressivament jibdew jikkonsultaw il-partijiet interessati Ewropej rilevanti fil-livell tal-UE.

5.3. L-indikatur tal-faqar aggregat, użat biex jiddefinixxi l-faqar fl-Istrategija Ewropa 2020, huwa bbażat fuq tliet indikaturi individwali: 1. persuni li huma friskju ta' faqar; 2. persuni li huma mċahħda materjalment b'mod gravi u 3. persuni li jgħixu fi djar b'intensità baxxa hafna ta' xogħol. Taħt din l-istrategija, l-Istati Membri huma meħtieġa jistabilixxu l-miri nazzjonali propriji sabiex jikkontribwixxu għall-mira globali fuq il-bażi ta' dawn it-tliet indikaturi u fkonformità mal-prioritajiet u c-ċirkostanzi nazzjonali tagħhom. Madankollu, il-KESE huwa tal-fehma li l-fatt li l-Istati Membri nghataw il-libertà li jagħżlu bejn it-tliet indikaturi li kkontribwixxa għal varjazzjonijiet fl-approċċi nazzjonali, jista' jfisser li hemm htiegħa għal rakkmandazzjoni jidu.

5.4. Il-valutazzjoni tal-EAPN tal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma (PNR) tal-2015, turi li 88 % minnhom ma kellhomx il-faqar bhala priorità ewlenija u li l-ebda waħda mir-Rakkmandazzjoni Spċċika għall-Pajjiż (CSRs) tal-2015 ma ssemmi t-tnaqqis tal-faqar (¹⁶). L-EAPN għalhekk ipproponiet li s-Semestru Ewropew jiffoka aktar fuq kwistjonijiet soċjali, mill-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir, u sal-CSRs, dwar it-tnaqqis tal-faqar għall-pajjiż kollha (¹⁷). Il-KESE jaqbel ma' din il-proposta u jirrakkomanda li l-partijiet interessati nazzjonali jiġu inklużi fil-preparazzjoni, l-implementazzjoni u l-komunikazzjoni tal-PNR. B'mod iktar ġenerali, sabiex ikun possibbli li l-Istati Membri jitgħallmu minn xulxin, ir-riżultati tal-konsultazzjoni jidu mal-partijiet interessati rilevanti fil-livell Ewropew u nazzjonali għandhom jiġu ppubblikati bhala parti mis-Semestru Ewropew.

5.5. Il-Kummissjoni tagħti bidu għal proċess separat għat-ġħad-dokumenti tal-istatistika tal-UE u nazzjonali dwar il-faqar u l-inugwaljanza, sabiex tifrina l-monitoraġġ ta' din il-problema soċjali multidimensjonal. Dan l-eżerċizzju għandu jwassal għal sett aktar elaborat ta' indikaturi komuni li jipprovdha data rilevanti għall-azzjonijiet nazzjonali u tal-UE, fosthom miżuri marbutin mal-ghannejiet ta' žvilupp sostenibbli (SDGs) u s-Semestru Ewropew.

5.6. Il-Valutazzjoni jidu tal-ġiġi minnhekk (VIS) huma strumentali fl-identifikazzjoni tar-riskji ta' miżuri relatati mal-faqar f'għadd ta' oqsma ta' riforma rilevanti, bħalma huma l-konsolidazzjoni fiskali, il-ġestjoni tad-dejn pubbliku, it-tassazzjoni, is-suq tax-xogħol, ir-regolamentazzjoni tas-swiegħ finanzjarji, l-ghoti tas-servizzi pubblici u l-investimenti pubblici. B'mod partikolari, għandha titwettaq VIS fil-hin fl-ambitu tas-Semestru Ewropew, f'konsultazzjoni mill-qrib mal-imsieħba soċjali, mas-soċjetà civili u ma' esperti rilevanti fl-Istati Membri u fil-livell tal-UE.

5.7. Is-Semestru Ewropew għandu jikkunsidra b'mod shih il-mira tal-Istrategija Ewropa 2020 dwar it-tnaqqis tal-faqar u din il-kwistjoni għandha tigħiġi indirizzata sistematikament matul il-proċess, permezz ta' (1) miżuri spċifici biex jitaffa l-faqar, (2) indikaturi komparabqli għall-istat ta' faqar u l-effettivitā tal-politika, u (3) valutazzjoni mandatorja tal-impatt soċjali tal-aġġendi riformattivi kollha proposti mill-PNRs u l-RSPs.

⁽¹⁶⁾ jiġi minnhekk l-faqar li l-Bulgarija kienet qed tiffaċċja livelli estremament għolja ta' faqar fl-2015, l-ebda mis-CSRs tal-2015 ma enfassizzat din is-sitwazzjoni.

⁽¹⁷⁾ Ara EAPN (2015) “Can the Semester deliver on poverty and participation? EAPN Assessment of the National Reform Programmes 2015”.

5.8. L-Istati Membri għandhom ifasslu u jimplimentaw strategiji nazzjonali globali u integrati biex jiġi kien l-faqar, l-eskujużoni soċjali u d-diskriminazzjoni. Dawn l-istrategiji għandhom jinkludu dawn l-oqsmi: appoġġi adegwaw għad-dhul, swieq tax-xogħol inkluživi, impiegji ta' kwalità, aċċess ugwali għal servizzi ta' kwalità għolja u affordabbli, użu ahjar tal-Fondi Strutturali tal-UE, integrazzjoni ekonomika u soċjali tal-immigranti, indirizzar tad-diskriminazzjoni u hidma fi shubija mal-imsieħba soċjali u l-partijiet interessati mhux governattivi rilevanti.

5.9. Je tieg ukoll li jigi indirizzat id-dejn zejjed permezz tal-adozzjoni ta' politiki responsabbli dwar is-self (kontroll strettu fuq l-intermedjarji u l-allocazzjoni ta' karti ta' kreditu, il-projbizzjoni ta' reklamar aggressiv, il-projbizzjoni tal-użura, il-projbizzjoni ta' sekwestri ta' djar u ogġetti essenzjali ohra), it-titjib tal-medjazzjoni fir-riżoluzzjoni tal-kunflitti, l-ghoti ta' ghajnuna għal persuni mdejna (li jingħataw čans iehor pemezz ta' politika "New Start"), kif ukoll permezz tal-informazzjoni, l-edukazzjoni u l-prevenzjoni ta' dejn eċċessiv.

5.10. L-Istati Membri għandhom jużaw il-Fondi Strutturali tal-UE biex jappoġġiaw l-inkluzjoni soċjali għal kulhadd. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha b'mod urġenti tivverifika mal-Istati Membri u l-partijiet interessati dwar jekk id-Deciżjoni tal-Kunsill li jiġu alllokati 20 % tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE) ghall-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali u l-għieda kontra l-faqar⁽¹⁸⁾ hix qed tiġi implimentata.

6. Kummenti specifiċi – miżuri dwar il-partecipazzjoni tal-partijiet interessati

6.1. Wahda mill-inizjattivi ewlenin tal-Istrateġġja Ewropa 2020, il-Pjattaforma Soċjali Ewropea kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali (EPAP), inholqot bhala pjattaforma wiesgha, li tkopru firxa wiesgha ta' politiki biex tħiġi fil-kisba tal-mira għat-tnaqqis tal-faqar tal-Ewropa⁽¹⁹⁾. Kellha tiprovd i-l-baži għal impenn kongunt bejn il-gvernijiet nazzjonali, l-istituzzjonijiet tal-UE u l-partijiet interessati principali biex jiġi jiddu l-faqar u l-eskużjoni soċjali, iżda s'issa għadha biss pjattaforma għad-diskussjoni u ma pproduciex riżultati tangibbli b'rabta mal-kisba tal-mira tal-faqar. Il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jirriflettu fuq modi biex jaġħiha s-setgħa bhala pjattaforma biex tappoġġja prattiki tajbiñ fil-ġlied kontra l-faqar u biex tiżgura li hija marbuta direttament mal-proċessi ewlenin tal-UE – pereżempju, is-Semestru Ewropew u l-Istrateġġja Ewropa 2020.

6.2. Il-KESE ifakkar fil-premissa 16 tal-Linji Gwida Integrati għat-Tkabbir u l-Impjegi, li espliċitament tistqarr li l-istrateġija Ewropa 2020 "għandha tigi implimentata, immonitorjata u evalwata, kif adatt, fi shubja mal-awtoritatiet nazzjonali, reġjonali u lokali kollha, bl-assocjazzjoni mill-qrib tal-parlamenti, kif ukoll tal-imsieħba soċjali u rappreżentanti tas-soċjetà civili" (20). Dan it-test iservi biex jenfasizza li għandu jsir titjib fil-mod li bih jiġu kkonsultati l-partijiet interessati Ewropej u nazzjonali waqt it-tfassil, l-implementazzjoni u l-evalwazzjoni tas-Semestru Ewropew.

6.3. L-analizi tal-EAPN enfasizzat in-nuqqas ta' involviment simifikattiv mill-istituzzjonijiet tal-UE u l-partijiet interessati (pubblici u privati) rilevanti, bhall-imsieħba soċjali, l-NGOs u oħrajin, fl-istadji tat-tfassil u l-implementazzjoni tas-Semestru. Biex is-socjetà civili tkun involuta effettivament fl-istadji kolha tal-proċess tas-Semestru, il-Kummissjoni għandha tiproponi linji gwida għodda dwar il-parcipazzjoni mingħajr dewmien u timmonitorja l-progress fir-rapporti tal-pajjiżi u dokumenti oħra ta' monitora.

6.4. Bl-istess mod, hemm bżonn li taħdem ma' dawk li qed jesperjenzaw il-faqar sabiex tismal-vuċi tagħhom u biex tindirizza n-nuqqas ta' interessa fl-UE fuq skala kbira, b'mod partikolari fost iż-żgħażaq. Il-laqgħat annwali tal-EAPN ta' persuni li għandhom esperjenza diretta ta' faqar huma eżempju ta' prattika tajba. Il-KESE jistieden lill-Kummissjoni biex tiżgura li dawn il-laqgħat jibqgħu jiġu appoġġjati finanzjarjament u jiġu integrati fi process ta' konsultazzjoni dwar il-progress li sar lejn il-kisba tal-mira għaqqa qiegħi.

⁽¹⁸⁾ Ara <http://ec.europa.eu/esf/main.jsp?catId=62&langId=en>.

⁽¹⁹⁾ Ara <http://ec.europa.eu/esf/main.jsp?catId=62&langId=en>.

⁽²⁰⁾ Ara <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-14338-2010-INIT/en/pdf>.

7. Kummenti spċifici – ir-responsabbiltà f'diversi livelli, l-ahjar prattiki ghall-ġlied kontra l-faqar

7.1. Il-KESE jaqbel mal-intenzjoni tal-Presidenza Netherlandiża li organizza reviżjonijiet tal-ahjar prattiki bejn il-pari f'diversi livelli ghall-ġlied kontra l-faqar, iżda jenfasizza li l-muniċipalitajiet ma jistghux ikunu l-uniċi entitajiet responsabbi biex jipprovdū eżempji bhal dawn. Il-KESE jemmen li inizjattivi regionali u lokali ma għandhomx jieħdu post ir-responsabbiltajiet u l-garanziji centrali. Il-gvernijiet u l-partijiet interessati pubbliċi u privati għandhom jikkooperaw b'mod sistematiku u strutturat jekk iridu jilhqo l-għan li jnaqqusu l-faqar.

7.2. Il-KESE jixtieq jenfasizza li, pereżempju fin-Netherlands, hafna kompetenzi fil-qasam ta' kwistjonijiet soċjali gew ittrasferiti lill-muniċipalitajiet. Il-konċentrazzjoni ta' diversi kompiti fil-livell muniċipali tista' tkun kosteffiċċenti u tippermetti soluzzjonijiet imfassla apposta li jissodisfaw il-htiġijiet tal-benefiċjarji, iżda, kif imsemmi fir-rakkomandazzjonijiet spċifici ghall-pajjiż tan-Netherlands, hemm riskju ta' tnaqqis possibbli ta' finanzjamenti, li għandu jkun evitat. Id-deċentralizzazzjoni ta' inizjattivi mhijiex kompatibbli ma' tnaqqis fil-baġits tal-muniċipalitajiet.

7.3. Għalhekk, il-KESE jemmen li, ghalkemm l-ahjar prattiki ġertament jeżistu fil-livell regionali u lokali, dawn ma jistgħux u m'għandhomx jibqgħu wahedhom. Jehtiegu strategiji nazzjonali biex jappoġġjawhom.

7.4. Il-KESE jemmen ukoll li, meta jintgħaż lu l-ahjar prattiċi ghall-promozzjoni, għandu jkun hemm enfasi fuq approċċi bbażati fuq l-evidenza (eż. mistoqsijiet bħal: 1. din l-inizjattiva taħdem fil-prattika? 2. Tista' tintuża f'kuntesi oħra?) u fuq l-inkoragiement ta' rabtiet bejn il-partijiet interessati rilevanti. Għandu jinħoloq ukoll qafas xieraq ghall-kondiżjoni tal-ahjar prattiki.

7.5. Dawn il-prattiki jenfasizzaw il-htięga li jitfasslu politiki soċjali effettivi kontra l-faqar u l-eskużjoni soċjali, li jiġu riorganizzati s-servizzi soċjali, li jerġġhu jiġu eżaminati l-prattiki tal-atturi fil-hidma soċjali biex jiġu sodisfatti l-htiġijiet tal-persuni li qed jħixu fil-faqar, li l-atturi soċjali jitiegħu jużaw l-esperjenza professionali tagħhom fl-izvilupp tal-politiki soċjali u, fl-ahhar nett, li jingħataw drittijiet lil-persuni li jiffacilitaw l-integrazzjoni u l-avvanz soċjali ta' persuni li jħixu fil-faqar.

Brussell, it-18 ta' Frar 2016.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Georges DASSIS

ANNESS

L-emenda proposta li ġejja nċāħdet iżda rċeviet aktar minn kwart tal-voti:

Emenda 15 (imressqa mis-Sur Pilawski)

Punt 1.15

Ibdej it-test kif ġej:

"iheġġeg bil-qawwa lill-Kummissjoni biex tinkleudi principji ta' standards u sistemi soċjali aktar effettivi u affidabbi fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali' imhabbar u biex tagħmel il-ġlied kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali wahda mill-elementi ewlenin ta' dak il-pilastru. Il-Kummissjoni Ewropea, meta tiproponi soluzzjonijiet fil-qafas tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali', għandha tqis il-livell differenti tal-iżvilupp soċjoekonomiku tal-Istati Membri individwali u tikkunsidra l-konseguenzi possibbli, partikolarmen ta' titjib fl-istandardi soċjali, fuq l-impjieg u r-riskju ta' faqar u l-esklużjoni soċjali f'dawn il-pajjiżi."

L-emenda tressqet għal votazzjoni u nċāħdet b'59 vot favur u 131 vot kontra, bi 13-il astensjoni.
